

Η ΑΡΓΟΠΟΡΗΜΕΝΗ ΑΝΑΣΤΑΣΗ

“Η ανοιξη εἶχε μπῆ. Η Θράκη δλάκαιρη ντυμένη στὶς ἀνοιξιά- π. παπαχρήστης της ώμορφιές. Οἱ κάμποι τῆς θαυμαστοὶ καὶ καταπράσινοι καὶ τὰ βουνά τῆς μυρωμένα. Τὰ ποτάμια τῆς ἀπὸ τὸν “Εβρο ὡς τὰ παραμικρά τῆς ρέματα κατέβαζαν δλα νερά ἀπὸ τὰ χιονισμένα βουνά πολλὰ καὶ χύνοντάς τα στὸ Αίγαθο, τραγουδοῦσαν τὸ τραγοῦδι τους:

«Ἐρχεται ή Πασκαλιά ἀνθοστεφανωμένη καὶ λουλουδσπλημμυρισμένη. Καὶ μεῖς πᾶμε τὰ χαιρετίσματα τῶν κάμπων πού περνᾶμε, στὰ κατάργυρα ἀκρογιάλια, στὰ δμορφα περιγιάλια τῆς θάλασσας τῆς Μαρώνειας καὶ τῆς ξακουστῆς Αίνος.

»Μεῖς τ' ἀθάνατα ποτάμια, ποὺ ζώνουμε τοὺς κάμπους καὶ λασπώνουμε τὴ γῆς, στὸ μακρυνό ταξίδι μας. Τὸ μελίσσοι σκόρπισε καὶ πετᾶ ἀπὸ ροδακινιά σὲ μυγδαλιά νὰ μουφήξει χυμό, καὶ τὸ μεταξοποδλι—τὸ σκουλίκι θρέφεται στῆς μουρτίς τὸ φύλο. Εἶναι ἀμέτρητα ώστην τὴν ἄμμο τῆς θάλασσας τὰ χρόνια μας, ποὺ ἀδιάκοπα διαβαίνοντας τὴ Θράκη χύνουμε τὰ νερά μας νὰ χορτάσει ἡ θάλασσα.»

Χαρά Θεοῦ παντοῦ. Οἱ πολιτείες, τὰ παλιὰ τὰ κάστρα, οἱ ρεματιές, τὰ δάση, οἱ βουνοπλαγιές, οἱ κάμποι, τὰ χωριά, δλα, δλα χαίρονται. Οἱ ἀγελαδάρηδες δόηγοῦν τὰ κοπάδια—τὶς ἀγελαριές—μέσσα στὰ τρισπόθητα λιβάδια, στὴ χαρά τοῦ πράσινου.

Χαίρεται καὶ τὸ Σκούπελο,—τὸ ‘Ελληνοχῶρι σκαρφαλωμένο στὴν πλαγιά τοῦ ιστορικοῦ ιαλὲ—τοῦ παλιοῦ βυζαντινοῦ φρούριου. “Ἐνα χωριό μεγάλο, ποὺ ἡ μοῖρα τὸστησε κατάντικρο στὸ ἔγβα τοῦ ἥλιου καὶ τὸ γεωθεις ἀπλωμένο σάν ἀσπρη προβιά στὸν ἥλιο νὰ λαμποκοπᾷ ἀπὸ μακρυά, βουτηγμένο θαρρεῖς στὸν ἀσβέστη, δντας ἀνεβαίνοντας στὸ ψηλὸ δάσος φτάνεις στὴ δημοσιά, ποὺ φέρνει στὰ σύνορα.

Ἐδῶ στὸ ἐρειπωμένο φρούριο, ποὺ σώζονται ἀκόμη τὰ χνάρια μιᾶς ιστορίας ματωβασμένης, ποὺ διαβάζεις, ύψωνοντας τὸ κεφάλι κατὰ τοὺς τοίχους τῶν πύργων «Κομνηνός Ἀλέξιος», ποὺ πάντα ἔσταθη ἡ βυζαντινὴ δύναμη μεγάλη, στὰ πρόθυρα τῆς βασιλεύουσας, ἔδῶ κοίτεται τὸ ἀρχαιόπρεπο χωριό, πάκόμα οἱ χωριστοί του μιλοῦν, σάν τοὺς πρόγονούς μας μὲ τὸ πανάρχαιο στρογγυλό ἐλληνικό στόμα: Τι ἔπκες; ἔλαχές με, δ ἔστι» κ.λ.π. Κάθε βράχος καὶ κάθε σπηλιά καὶ κάθε ρουμάνι ἀντιβράχ τὰ περασμένα.

π. παπαχρήστης
πανχώρια
οἰ θράσια
Αθηναὶ 1937-8
„Ἄρχειν τὰ
θρησικά
λεσχαγικά
γλωσσικά
θηραυροῦ
τ. Δι.

Κι' ἀνεβαίνοντας τὸ κάστρο ἀντικρύζεις μὲ τὸ κοφτερό σου μάτι
στὴν καθάρια ἀτμόσφαιρα τὰ τζαμιά τῆς Ἀντριανοῦς, ποὺ ἀπλω-
μένη σὰν πολύσαρκη Τουρκάλα ἀνάμεσα στὰ τρία τῆς μεγάλα
ποτάμια κοιμᾶται καὶ συχάζει ἡ θορυβεῖ κι' ὀργιάζει,—ἀντικρύζεις
λέων νὰ σπαθίζουν τὸν οὐρανὸν πανύψηλα.

Τὸ Πόσκα τὴ χρονιά κείνη ἔπεφτε στὶς | εἴκοσι μία τ' Ἀπρίλη
—τὸν μῆνα τῶν ἀηδονιῶν. "Ισα, ίσα μὲ τὴν ἀρχὴν τῆς ἄνοιξης, ποὺ
ἀνθοβολοῦσε καὶ μύρωνε τοὺς κάμπους κέδινε καινούργια ζωὴ σ' ὅλα.
Τὰ κοπάδια ἔβοσκαν δξω στὰ λιβάδια καὶ τάρνιά—Θεοῦ εύλογία
—χιλιάδες, μυριάδες πλημμυροῦσαν μὲ τὰ βελάσματά τους τὸν
ἀέρα. Πρόσμεναν κι' αὐτά, κατὰ τὸ γραμμένο τους τῇ μέρσα, ποὺ τοῦ
μακελλάρη τὸ κοφτερό μαχατρὶ θὰ τοὺς ἔχουν τὸ σάμα ἀφαιρώντας
τους τῇ ζωῇ, γιὰ νὰ χορταστοῦν τὰ στόματα τοῦ κόσμου, ποὺ
νηστικός ἀπὸ κρέας, πρόσμενε δλη τὴ μακρονή σαρακοστὴ νὰ γευτῇ
τὸ ἀρνὶ τῆς Πασκαλιᾶς.

"Ομως φέτο τὸ Πάσκα είταν πρώτῳ καὶ δὲν θάτρωγε ἀρνὶ¹
κανεὶς ἀνήμερα, γιατὶ μόνο τ'" Ἀπ. Γιάργη εἴταν σχωρεμένο νὰ σφαγῇ²
τὸ γαλατερό. Τότε νόμιζαν οἱ χωριανοί, πῶς μέστωνε ἀπτὴν καλο-
φαγία τάρνι ἀπὸ κρέας. Τότε, που τὸ χορτάρι σήκωνε μπόγι καὶ γινό-
τανε θρεφτικό καὶ νόστιμο.

Ξημέρωνε λοιπόν Πασκαλιά καὶ στὸ Σκούπελο, καὶ Μεγασάβ-
βατο, ἄγια μέρα, τάρχοντολόγι τοῦ χωριοῦ μέσα στὸ καφενεῖο τοῦ
Φώτη, συζητοῦσε τὰ ζητήματα τοῦ χωριοῦ, ποὺ κι' αὐτὸ τόσα εἶχε
μαζὶ μόλιο τὸν κόσμο. Κουρασμένοι πλούσιοι καὶ φτωχοὶ ἀπὸ τὴ
σκληρὴ δουλειά ἐκουράζονταν τέτοια μέρσα γιὰ νὰ σηκωθοῦν μεσά-
νυχτα πάλι μὲ τοὺς χαρμόσυνους χτύπους τῆς καμπάνας, νὰ γιορ-
τάσουν τὴν ἀνάσταση.

"Οσοὶ εἶχαν παλιοτούφεκα σκουργιασμένα ἡ ἀβτζίδικα ἡ λογῆς,
λογῆς ντουφέκια, τὰ ξεσκούργιαζαν τὴ μέρα κείνη. Τὰ τοίμαζαν
γιὰ νὰ σκορπίσουν στὸν ἀέρα τὴ χαρὰ τῆς ἀνάστασης τὴ νύχτα μὲ
τὸ Χριστὸς ἀνέστη καὶ στὴ Δευτερανάσταση, ἀνήμερα Πάσκα κι' ὅλες
τὶς τρεῖς μέρες τῆς Πασκαλιᾶς.

Κι' οἱ ἀρχοντάδες μιλοῦσαν καὶ συζητοῦσαν καὶ σχεδίαζαν γιὰ
τὰ δίκια τοῦ χωριοῦ καὶ τὰ ἐντερέσα μὲ τὸ μουχτάρι ἀντάμα—τὸν
Πάτε—Γιάνν³, ποὺ πάντα στὸ χέρι βαστοῦσε τὸ ποτήρι γιομάτο, γιὰ
νὰ κατεβάζει τὸ μαδρό μπογιαμά κρασί, ποὺ τόσο τάγαποῦσε μὲ τὴ
μοναδικιά εὔκὴ ποῦξαιρε|| «ἄντε πὲ δεξιά».

'Ο ἥλιος εἶχε πάρει πιὰ τὸν κατήφορο καὶ ὁ μεγάλος ἡσκιος τοῦ
«καλέ» πλάκωσε καὶ σκέπασε τὸ χωριό, ποὺ βρισκότανε σὲ μιὰ κί-



(ΤΟΥ ΑΛΚΙ ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ)

νηση, σὲ μιὰ βράση γιορτινή. Τὰ μπακάλικα, τὸ καφενεῖο, γεμάτα. Σὰ μελισσολόγι βρύζε τὸ καφενεῖο τώρα. 'Ο λαδὸς μαζεμένος γύρω στοὺς προύχοντες ἄκουγε γιὰ τὰ ζητήματα τῆς **«Χώρας»**, δπως ἔλεγαν τὸ χωριό τους, καὶ δειλὰ δειλὰ ἔπαιρνε θάρρος κανένας ἀπὸ τὸ λαό, σὰν τὸν παλιὸ δημητικὸ Θερσίτη, νὰ πῇ τὸ «λογόπλο τ'»— ποὺ θὰ πῇ τὸν ταπεινὸ του λόγο—ποὺ πολλές φορές ζεμάτιζε κεκαιγε σὰν τὸν φλοιοισμένο δαυλὸ τοῦ Κανάρη.

Καὶ τότες ἔβλεπες τὸν παλιὸ σκηπτοῦχο—τὸν ἄρχοντα, τὸν **Μπάρμπα Φώτη**, μὲ τὴ σοβαρή του βλεμματιά, ποὺ τὴν ἡσκιωνε τὸ παχὺ σγουρό φρύδι του νάγριοκυττάζει καὶ νὰ λέγει, τὸ λόγο του: —«Σώπα σύ, ποῦ τὸ βρῆκες νὰ μιλᾶς καὶ σύ!»

Καὶ ὁ λαδὸς στὸ πρόσωπο τοῦ φτωχολεντζιπέρη, τὸν ζευγολάτη μὲ τὸ αὐλακωμένο πρόσωπο, μὲ τὸ κεφάλι σύρριζα ξύρισμένο, συμμάζευε τὸ «μένος» του καὶ κατάπινε τὴ γλῶσσα του κι' ἀποτραβιοῦνταν.

Τέτοια ὥρα εἴταν μέσα στὸ καφενεῖο, ποὺ οἱ προῦχοντες μὲ τὸ λαδὸ **ἀντάμα συζητοῦσαν**, θύμαναν καὶ σκέφτονταν γιὰ τὰ προβλήματα τῆς **χώρας**, δταν μιὰ ἀναπαντεχὴ ταραχὴ ἔφτασε μέσα, ποὺ ἐρχότανε ἀπὸ τὴ πλατεῖα τοῦ χωριοῦ.

'Ο λαδὸς δειλισμένος, χωμασμένος ἔτρεχε νὰ σωθῇ. Οἱ γυναῖκες τσιρίζοντας καλοῦσαν τοὺς ἄντρες: —Κωστή μπρέεε. —'Ανεστὼ μπρέε! διόνματα μὲ τσιριές καὶ κλάμματα. 'Ο καθένας κύτταζε νὰ σωθῇ, νὰ χλυτώσει ἀπὸ τὰν πάντεχο κακό. **Υστερνοὶ** πήραν εἰδηση οἱ προμηδόντοι μέσα στὸ καφενεῖο, δταν ζωστήκαν ἀπὸ παντοῦ ἀπὸ τὴν ἀρματωμένη ὡς τὰ δόντια **κλεφτουργιά**. Κάτι μορφὲς φοβερὲς μὲ γένεια, μὲ μαλλιά χυτά κι' ἀπλυτα κάτω ἀπὸ τὶς μοῦκες, μὲ τσαπράζια σταυρωτά στὸ στήθος. μὲ μαχαίρια στὸ ζουνάρι, μὲ σπαθιά **ἀπὸ** τὴ ζώνη καὶ μὲ τὰ κοντά ντουφέκια στὰ χέρια.

Ήρθαν μέρα παραμονὴ **Πασκαλιᾶς**, νὰ πατήσουν τὴ **χώρα**, νάρπαξουν δ.τι μποροῦν, νὰ σφάξουν ἄν εἶναι βολετό καὶ νὰ χύσουν τὸ πένθος στὸ εύτυχισμένο **χωριό** ή νὰ εἰσπράξουν τὸ χρῆμα τοῦ λαοῦ καὶ τὸν ἵδρωτα.

Κιδποιος δπου πρόφτασε τράβηξε νὰ κρυφτῇ. Τὴν ὥρα τούτη ὁ **Παπαβασίλης**, δ. **δράκος** τοῦ χωριοῦ, δπως τὸν ἔλεγαν, στὸ σπίτι του σύχαζε ἀπὸ τὴ κούραση τῆς βδομάδας δλης, γιὰ νὰ μπορέσει ξεκούραστος πάλι, νὰ πῇ μεγαλόφωνα τὰ τροπάρια τῆς **Πασκαλιᾶς**. 'Η παπαδιά μὲ τὶς κόρες της μέσα στὴ μεγάλη αύλῃ τοίμαζαν τὰ πουλερικά καὶ δούλευαν τὰ τσουρέκια, ποὺ φούρνιζαν στὸν ἀναμένο φούρνο τους.

“Οταν ἔφτασε ξαφνικά τὸ μῆνυμα: **«Πλάκωσαν κλέφδες»**, σηκώθηκε δὲ **Παπαβασίλης** κι’ ἀρπάζοντας τὸ μακρὺ τουφέκι του, τὸ στολισμένο μὲ συντέφι κι’ ἀσῆμι, δίχως καλιμαχὶ στὸ κεφάλι, μὲ τὰ μασλιά δέπλεγα καὶ τὰ γένεια ἄταχτα.

—Ποῦ μωρὲ ποῦ; ρώτησε ἀγριεμένος.

“Ἡ ψυχὴ του **λαχταροῦσε** ταραχές καὶ τουφεκιές. Καὶ πρὶν ἀκούσει καλὰ ποῦ, δρασκέλισε τὸ φράχτη τοῦ σπιτιοῦ του, ἔτρεξε μὲ τάντεριά του ἀνεμισμένα στὸ γειτονικὸ σπίτι, πήδηξε τὸ δεύτερο φράχτη καὶ τινάχθηκε στὸ δρόμο, ἔνα χωριάτικο στενόδρομο γιομᾶτο λάσπη ἀκόμα ἀπὸ τὶς βροχές.

Δέν πέρασσαν πέντε λεφτά κι’ εἴταν πιὰ **φτασμένος** στὴν πλατεῖα, ὅπου δὲ λαός συναγμένος, χλωμὸς καὶ βουβός ἀπὸ τὸ **κακό**, ἔμενε ἀποσβολωμένος.

—Τὶ τρέχ’ μπρὲ παιδιά; ρώτησε δὲ παπᾶς. Τὶ τρέχ;

—Τὶ νὰ τρέχ’. Νὰ κύττα. Μᾶς **ἐπκασι χάλ’**.

Τὴν ὕρα αὐτὴ στὸ βάθος τοῦ μεγάλου δρόμου, ποὺ γύριζε καὶ ξετυλιγότανε σὰν κορδέλλα πλατειά, σὰν **εγκαί σῶμα προχωροῦσε** μιὰ τσούρμα ἄνθρωποι. Εἴταν οἱ κλέφτες ποὺ ἔσερναν μαζὶ τους διαλέγοντας τούς δύο πιὸ τσορμπατζῆδες τοῦ χωριοῦ τὸν **Ἀναστάσ’** τὸ Φωτεινό καὶ τὸν **Καλούδ’** τὸν Πάτε. Τοὺς πήγαιναν στὰ φοβερά τους λημέρια, μέσα στ’ ἀπάτητα βουνά τῆς Στράντζας, ὅπου φώλιαζαν τ’ ἀγρίμια καὶ τὰ ὅρνια ἔσχιζαν τὸν ἀγέρα περήφανα,—καταχιτηές τοῦ αἰθέρα.

‘Ο **Παπαβασίλης** μογδαῖς ἔσυρε κατὰ τὸ παλιὸ βυζαντινὸ φρούριο, σὰν τ’ ἀγριο θεριό πού δύναται καὶ σαλτέρνει ἀγριεμένο.

Πίσω του ἔτρεξε καὶ δὲ λαός, παιδιά, ἀντροί, γυναῖκες. Μιὰ σιωπή βαστοῦσε ἔτσι, ποὺ ἀνεβαίνοντας τὸ μονοπάτι, δὲ ἔνας πίσω ἀπὸ τὸν ἄλλο λαχανισμένοι, ἔβλεπαν τὸν παπᾶ ἀγριον νὰ πηδᾶ, νὰ τρέχει, νὰ γλυστᾶ, νὰ σκαρφαλώνει γρήγορος.

“Οταν πιὰ δὲ **Παπαβασίλης** ἔφτασε μέσα στὰ **χορταριασμένα** ἐρείπια, στὰ **βυζαντινὰ** βουβά κάστρα, μὲ τὶς πολεμίστρες, ἀγνάντεψε μακρυά βάζοντας τὸ χέρι στὰ φρύδια.

Κι’ εἶδε τὴ λυπητερὴ συνοδεία νὰ στριφογυρίζει τὸ δρόμο, ποὺ κόβωντας τὸν **καλέ**, ἔμπαινε στὸν κάμπο **πρόδος** τὰ σύνορα. Τὰ μάτια του ἀστραφαν, ἡ ματιά του ἀγρίεψε. Τὰ μασλιά του **σκόρπισαν** μὲ τὴν ἀλαφριά πνοή του Ἀπριλιάτικου ζέφυρου, ποὺ ἔφτανε ἀπὸ τὴ Μαύρη Θάλασσα. **Πλάγιασε** τὸ κερμί του τώρα πάνω σὲ μιὰ παλιὰ πολεμίστρα καὶ **ἀπλώσε** τὸ βαριό τουφέκι του. Μακρυά ἔβλεπε σὰ μυρμήγκια

νὰ προχωρᾶ ἡ πένθιμη συνοδεία. Δὲ μποροῦσε νὰ ξεχωρίσει τοὺς προυχόντους τοῦ χωριοῦ.

— Θά τραβήξω, μονολόγησε. Καὶ σκοπεύοντας τράβηξε τὴ σκανδάλη.

“Ἐνας τρομερὸς ἀχός γέμισε τὸν καλέ, σάν νὰ ρίχτηκαν κανόνια. Ἀντήχησε ἡ βοή τοῦ τουφεκιοῦ τρομερὴ στέλνοντας τὸ μήνυμα τοῦ θανάτου κι' ἡ σφαῖρα σφύριξε δυνατά σχίζοντας τὸν ἀγέρα ἀπὸ ψηλά.

‘Αδύναμος, ἀνίκανος ὁ Παπαβασίλης νὰ σταματήσει τοὺς κλέφτες, νὰ λυτρώσει—μέρα χρονικά—τοὺς προυχόντους, ποὺ σέρνονται στὸν ξενητεμό καὶ τις κακουχίες καὶ τὰ βάσανα καὶ τοὺς κίνδυνους, ἔμεινε πολλὴ ὥρα βουβός. Μὲ τὰ μάτια του δακρυσμένα, γιατὶ δὲ μποροῦσε νὰ σταματήσει τὴν αἰχμαλωσιά τῶν προυχόντων, ἀποτραβήχτηκε νὰ κατεβῇ τὰ σκαλοπάτια καὶ τὰ μονοπάτια τοῦ καλέ. γιὰ νὰ κατέβει στὸ χωριό του, ποὺ πενθοῦσε καὶ ἔνα κλάμα γενικό χυνότανε, ὅπως μιὰ φορά μὲ τὸ χασμὸ τοῦ Εχτορα μέσα στὴν πολιτεία τοῦ καλοῦ Πίριαμου.

Τι Πασχαλιά ἔημέρωνε!... Τι πίκρα, τι πένθος ὑψωνότανε μέσα στὴ χώρα, τὴ γλυκειά αὐτὴ ὥρα τῆς χρονιᾶς! “Ἐνα μοιρολόγι ἀπλώ θηκε παντοῦ. ‘Ο κάμπος ἀντήχησε λυπτιτερά.

Κείνη τῇ βραδυά δὲν ἀνέστησε τὸν Χριστὸν ὁ Παπαβασίλης. Μόνο βουβοὶ ὅλοι, μὲ τὸ κλάμα στὰ μάτια, τὸ δάκρυσα στὰ μάγουλα καὶ στὸ στόμα τὴν πίκρα, ἔψαλαν ὅλοι ταράκληση γιὰ τὸ λυτρωμὸ τῶν χαμένων τους ἀνθρώπων. «Ἀπὸ τῶν πολλῶν μου ἀμαρτιῶν ἀσθενεῖ τὸ σῶμα, ἀσθενεῖ μους καὶ ἡ ψυχὴ...» καὶ μὲ τὸ μακρόσυρτο «Κύριε ἐλέησον». Καὶ μαζεύοντας τὰ λύτρα—ὅλοι μικροὶ καὶ μεγάλοι δίνοντας δὲ τι εἶχαν χρυσαφικό—ἔστειλαν τὸν Παπαβασίλη τὴν ἄλλη μέρα Πασκαλιά, νὰ βρῇ τὰ λιμέρια, ποὺ θὰ τὸν πρόσμενε ἡ κλεφτουργιά.

“Ἐτοι ἡ Ἀνάσταση ἔμεινε πίσω καὶ διαβάστηκε τὴν τρίτη μέρα, ἡμέρα τ’ ‘Ἄη—Γιώργη μαζὶ μὲ τοὺς προυχόντους λαμπρή.

Κι' ὁ Παπαβασίλης χαρούμενος πιὰ γιὰ τὸ γυρισμό τους, ἔγραψε παίρνοντας τὸ προσευχητάριό του.

«Σήμερα 23 τοῦ Ἀπρίλη σωτηρίου ἔτους 1889 ἡμέρα Πασκολιᾶς μᾶς πήραν οἱ κλέφδες τὸν κύρον Ἀναστάση τὸ Φωτεινὸ καὶ τὸν κύρον Καλούδ' τὸν Πάτε καὶ μεῖς ἀπὸ πίκρα δὲν ἔκαναν μόν' Πάσκα, μόν' μαζεύοντας τὰ χρυσαφικά μας, πήγα κι' ἀντάμωσα τοὺς κλέφδες νὰ σῶσω τοὺς ἀνθρώπους μας. Τὴν Ἀνάσταση τὴν κάμαμε ἀνήμερα τῇ Ἀγιγεώργη, πὲ τὸ γυρισμό μου μαζὶ μὲ τοὺς τζορμπατζῆδες μας καὶ τὸ σημειώνω ἐγὼ ὁ Παποβασίλης ἐν Χριστῷ ἱερέας τοῦ Σκούπελου».